

## Unterwegs im Nationalpark

Grundsätzlich sind alle Wege im Nationalpark frei begehbar. Darüber hinaus können folgende Bereiche - sofern es sich nicht um Gewässerufer oder Wiesen handelt - auch abseits von Wegen betreten werden: die Nahbereiche von zirka 10 Metern beiderseits der markierten Wanderwege: großer Orther Rundwanderweg (gelb), Aulehrpfad-Alter Uferweg (blau) und der Weitwanderweg 07. Außerdem alle Waldflächen im Nationalpark nördlich des Hochwasserschutzdammes, auf dem Gebiet der Gemeinden Orth und Mannsdorf. In diesen Bereichen sind auch das Blumenpflücken (Schneeglöckchen) und das Sammeln von Bärlauch und Morcheln weiterhin erlaubt, sofern es nur für den persönlichen Bedarf gedacht ist und die naturschutzrechtlichen Regelungen eingehalten werden. Hunde müssen im Nationalpark, nicht zuletzt aus Rücksicht auf andere Besucher, an der Leine geführt werden.

## An der Donau

Das linke Donauufer bis einschließlich der Orther Inseln Bereich Uferhaus stromabwärts bis Strom-km 1895,600 ist frei betretbar. Dort ist das Baden ebenso erlaubt wie das Anlanden mit Booten aller Art. Die Uferbereiche von Strom-km 1909,300 bei Schönauf stromabwärts bis zum Sporn beim Orther Uferhaus sollen der Natur vorbehalten bleiben. Das Betreten und Anlanden ist dort nicht zulässig.

## Nebenarme

Der Schönauf Arm ab dem Schönauf Schlitz bis zu seiner Ausmündung in die Donau, die kleine Binn bis zur Tiertraverse und die große Binn bis zur ersten Furt dürfen mit nichtmotorisierten Booten befahren werden. Da es sich bei Augewässern um besonders sensible Naturbereiche handelt, werden Paddler beim Befahren dieser Nebenarme um besondere Rücksicht auf die dort

heimische Tierwelt ersucht. Zur Schonung der Ufer ist das Anlanden daher nur an Traversen erlaubt. Motorboote dürfen beim Orther Uferhaus weiterhin zu den bestehenden Länden zufahren.

## Radfahren, Eislaufen

Radfahren ist im Nationalpark auf den grünmarkierten Radwegen erlaubt. Im Raum Orth, Mannsdorf sind das neben dem Donauradweg am Hochwasserschutzdamm der Heustadlweg und die Lange Allee (jeweils bis zum Schutzdamm). Auf Wunsch der Anrainer ist Radfahren im bisher ortsüblichen Umfang auch an folgenden Wegen erlaubt: Gartlweg (Runde von der Bildereiche zurück zum Heustadlweg), Zimmerplatzweg bis zum Hochwasserschutzdamm und Lederbodenfadenweg zwischen Schutzdamm und Donau. Eislaufen ist im bisher ortsüblichen Umfang im Bereich oberhalb der Tiertraverse, auf der Kleinen Binn und im Wachtelgraben erlaubt.

## Ihre Ansprechpartner im Gelände

Förster und Besucherbetreuer des Nationalparks sind im Gebiet regelmäßig unterwegs, um den Besuchern auch außerhalb von geführten Exkursionen Auskünfte zu geben. Sie stehen natürlich jederzeit allen Anrainern zur Klärung von offenen Fragen zur Verfügung.

Wir wünschen allen Anrainern und Besuchern ein schönes Naturerlebnis im Nationalpark Donau-Auen.

**Information:** Nationalpark Donau-Auen GmbH  
Mag. Günther Loiskandl  
Fadenbachstraße 17, A-2304 Orth an der Donau  
Tel.: 02212 /3450, Fax: DW 17  
E-mail: g.loiskandl@donauauen.at



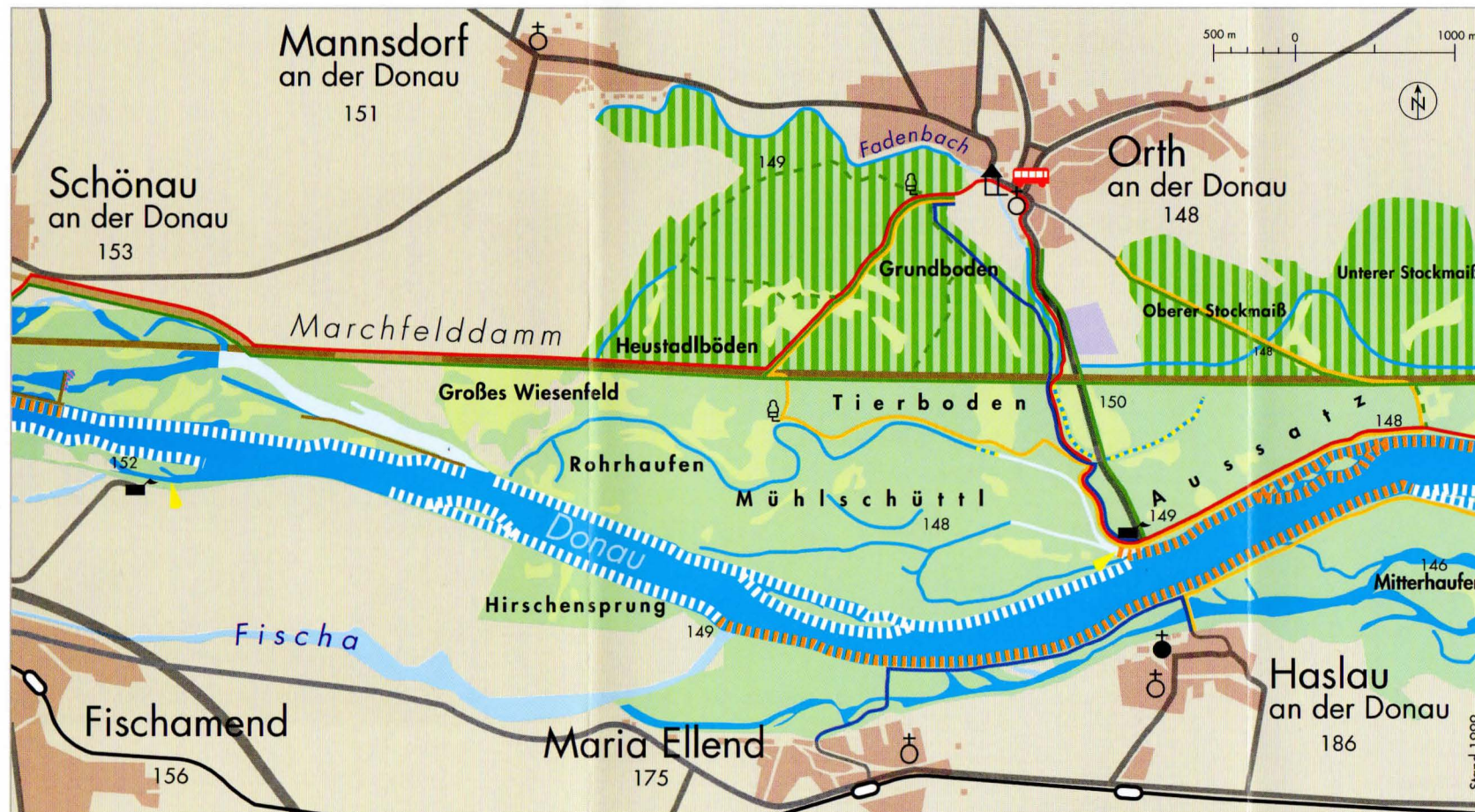
Nationalpark-Forstverwaltung Eckartsau  
2305 Eckartsau, Schloß  
Tel.: 02214 /2240  
Revierförster Ing. Franz Kovacs  
Tel.: 02212/22 34

# Orth, Mannsdorf

Freizeitnutzung und Naherholung  
im Nationalpark Donau-Auen



# Freizeitnutzung und Naherholung im Bereich Orth, Mannsdorf



## Legende:

- ▬▬▬ Ruhezone - Anlanden und Baden nicht erlaubt
- ▬▬▬ Anlanden und Baden erlaubt
- ▬▬▬ Wildbadebereiche
- ▬▬▬ Eislaufbereiche
- ▬▬▬ Befahren mit nicht motorisierten Booten erlaubt
- ▬▬▬ Motorbootliegeplätze
- ▬▬▬ Nicht markierte Radwege
- ▬▬▬ Betreten auch abseits der Wege erlaubt, ausgenommen Wiesen und Gewässerufer
- Nationalparkflächen:
  - ▬▬▬ bewaldet
  - ▬▬▬ nicht bewaldet (Wiesen etc.)
  - ▬▬▬ Gewässer
  - ▬▬▬ Hochwasserschutzdamm
- Nicht Nationalparkflächen:
  - ▬▬▬ Ortsgebiet (verbaute Fläche)
  - ▬▬▬ Industrie Flächen
  - ▬▬▬ Gewässer
  - ▬▬▬ Hochwasserschutzdamm
- ▬▬▬ A4 Ostautobahn
  - ▬▬▬ Straßen
  - ▬▬▬ Schnellbahn mit Station
  - ▬▬▬ Bushaltestelle
  - 156 Höhenangabe in Meter über Adria
  - ⛪ Kirche, Kapelle
  - 🏰 Schloß
  - 🏠 Gasthäuser außerhalb von Ortschaften
  - 🌳 Bildbaum
- Wege:
  - ▬▬▬ Weitwanderweg 07 (Ost-Österreichischer Grenzlandweg)
  - ▬▬▬ Großer Orther Rundwanderweg, 9,6km
  - ▬▬▬ Aulehrpfad - Alter Uferweg, 3,2km
  - ▬▬▬ Radwege
- Wanderwege am Südufer:
  - ▬▬▬ Maria Ellend - Haslau, 3,1km
  - ▬▬▬ Haslau - Regelsbrunn, 6km

## Nationalpark Donau-Auen Orth, Mannsdorf

## Kernbereiche des Nationalparks

Die Auen bei Orth sind Kernbereiche des Nationalparks Donau-Auen. Deshalb war es in diesem Gebiet besonders wichtig, einen guten Mittelweg zu finden, den Nationalpark einerseits für Anrainer und

Besucher offen zu halten und andererseits notwendige Ruhezeiten für die Natur zu schaffen, als Rückzugsgebiete für seltene und gefährdete Pflanzen und Tiere.